



# 世界的に同時展開する 反トラスト調査 への対応

鼎談

井上朗

ベーカー&マッキンジー  
法律事務所  
(外国法共同事業)  
パートナー弁護士

岡部真輔

AOSリーガルテック  
株式会社  
eLaw事業本部部長ジョン・C・  
トレデニックカタリスト  
レポジトリシステムズ  
創業者兼CEO

昨今、ますます厳しさを増し、規制当局同士の横のつながりで一国での摘発が世界的に伝播することも少なくない反トラスト調査。事前に文書アーカイブ体制が整備できていなければ、高額な罰金や、経営幹部の収監を招くことになる。前回では「米国訴訟に勝つポイント」を、前回は「知財訴訟におけるTARのメリット」を紹介した。今回はベーカー&マッキンジー法律事務所でクロスボーダー性の高い反トラスト案件のスペシャリストとして活躍する井上朗弁護士と、データ復旧に高い技術力を有し、eディスカバリ支援サービスやデジタルフォレンジックサービスを展開するAOSリーガルテック株式会社の岡部真輔氏、米国訴訟弁護士としての経験を活かし、人工知能を中軸に据えたeディスカバリシステムの提供で高い評価を得ているカタリスト・レポジトリシステムズ創業者のジョン・C・トレデニック氏との鼎談を通して、司法当局による反トラスト調査に関する最新情報と、カタリストのTAR技術によるリスクの最小化を探った。

制作／レクシスネクシス・ジャパン広告出版部

## 世界的に厳しくなる 調査・摘発

——最近の規制当局による調査や  
摘発等の傾向はどうでしょうか。

**井上** ここ1年ほど、我が国の公  
正取引委員会による談合・カルテ  
ルなどの独占禁止法違反行為の摘  
発や法執行の件数は減少しています  
が、世界的には、むしろますます  
厳しくなっています。グローバル

企業において、いまや規制当局に  
による反トラスト調査への対策は日  
常の課題です。

しかも、一度調査が始まれば、規  
制当局同士の横のつながりで全世界  
に伝播していくのです。今まで  
の日・米・欧地域に加えて、近年はカ  
ナダ、オーストラリア、中国、シン  
ガポールでも調査・摘発が積極的  
に行われています。日本にいると  
感じにくいのですが、グローバル  
展開する日本企業のカルテルリス  
クはとても高いのです。

また、米国司法省(DOJ)やE  
U競争法の執行機関である欧州委  
員会は、2000年代の前半に行わ  
れた反競争行為に注目しています。  
日本と米国では時効や除外期間の  
考え方・制度が異なるので、日本法  
の現状をどう見ますか。

——岡部さんはeディスカバリ支  
援サービスやデジタル・フォレン  
ジックを手がける立場から、日本  
企業の反トラスト調査への対応の  
現状をどう見ますか。

**岡部** 私たちAOSは、文書提出命  
令を受けた企業からの相談でテー  
タマッピングを作ることから始め  
ますが、調査対象者が大変多く、ま  
た複数国にまたがるため、データ  
収集は難しいですね。

もちろん、きつちりとした文書  
管理ルールを運用している企業も  
一部にはありますが、大半の企業  
では、現状の文書管理はずさんだ  
と言わざるを得ません。

——実際の文書の解析や探索はど  
のように行われるのでしょうか。

**岡部** 解析はメールやワードプロ  
文書など電子ファイルが中心で、  
サーバ、アーカイブシステム、クラ  
ウドに格納されているものをそれ  
ぞれ参照しますが、古いものでは

## 反トラスト調査における 文書探索

送達から1か月が勝負

必ずしも管理では

不利な結果を招く

——実際の反トラスト調査では、文  
書開示はどのように求められるの  
でしょうか。

**井上** サビーナ(Subpoena・召喚  
状)やリクエスト・フォー・インフォ  
メーション(Request for Information  
(RFI))・情報提供要請による場  
合は、これらの文書の送達から1  
か月ほどの期間を区切って資料提  
供が要求されます。この「1か月」  
のデッドラインが、規制当局にとっ  
ては、企業の姿勢を計る上で的一  
つの指標となります。

ところが、日本企業はこれに問  
に合うどころか半年単位の延長を  
します。先ほど井上弁護士が指摘  
された2000年代前半の案件の  
ように調査対象期間が十数年前と  
いう場合には、メモや手帳などの  
紙媒体も解析対象となります。  
このとき、単純なキーワード検  
索だけでは十分な調査といえませ  
ん。発覚を防ぐため、企業側が隠語  
を使用しているケースや、「読後破  
棄」「プリントアウト禁止」などの  
カムフラージュが行われているケー  
スもあるため、それらをきちんと  
把握していないと、核心部分の文  
書を抽出するのは困難です。

**井上** この点、DOJには日本語  
に通じた職員が執務しており、日本の  
ビジネスカルチャーを研究し、  
隠語のパターンまでつかんでいま  
す。海外の規制当局は、文書開示を  
求める時点ですでに対象企業を  
丸裸にしているといえるでしょう。

### 米国企業は従来から アーカイブを徹底

——米国企業は調査にどう対応し  
ているのでしょうか。

**トレデニック** 米国では、企業は嚴  
しい反トラストやFCPA(Foreign  
Corrupt Practices Act)・連邦海外

の感覚で企業担当者が時効と考え  
ていた案件であっても、米国反ト  
ラスト法やEU競争法ではそうで  
はないということがあるので。

腐敗行為防止法(規制)を経験しているため、昔から文書のアーカイブを徹底してきました。

自主的にカルテルを報告すれば課徴金の減免措置などが得られるFCPAのリニエンシー制度を利用するため、関与の事実を一刻も早く見つけ出しがリスクの低減に直結します。

現在、グローバル企業では、データ作成と同時にアーカイブに保存し、自動的に分析することでリアルタイムでの問題の把握が行われています。規制が複雑化し、文書の電子化と量の拡大が進んだ今、対策には弁護士の力や、優れたデジタルツール、特に「ドキュメントの何が重要なのか」を分析し、関係するデータを抽出するアルゴリズムを使ったツールが必要です。このために私たちカタリストが開発したのが、分析・アナリティカル・ソリューションの「TAR」「TAR<sub>2</sub>」です。

TARの活用が時間とコストを最小化する――日本企業がこれから文書アーカイブのポイント

**文書アーカイブのポイント**

**TARの活用が時間とコストを最小化する**

――日本企業がこれから文書アーカイブを整備する場合に重視すべき点は何でしょうか。



## TARは、弁護士としてのよりよい案件対応を可能とする手段です

井上朗 Akira Inoue

ベーカー&マッキンゼー法律事務所(外国法共同事業)  
パートナー弁護士

10年以上にわたり、クロスボーダー性の高い独占禁止法および競争法案件に一貫して対応してきた反トラスト案件の専門弁護士。とりわけ国際カルテル案件は17年間の経験を有し、米国司法省、欧州委員会等に係属する複数の国際カルテル案件で、日本企業等を代理してGlobal Lead Counselを務めている。また、Chambers Asiaにおいて独占禁止法分野の「Leading Individual」に選出されているなど、政府関係者をはじめ、高い評価を受けている。



A R<sub>2</sub>について、しくみを教えてください。

**トレデニック** 私は訴訟弁護士として20年の経験があり、デッドラインまでに対象文書を抽出する重

要性はよく理解しています。

文書データの処理で一番重要なのは二元管理です。企業の対象データをカタリストのサーバにロードすることによって検索環境が整備され、処理の能率も上がります。

文書の抽出手順は、まず、弁護士の仕事がカギになります。有能力な弁護士はクライアント企業や証人などにインタビューを行って事実

関係を把握すると、関連文書の検索に入ります。ここで私たちTAR技術のアルゴリズムが大きく貢献するのです。

TARシステムは、弁護士がレビューした資料を読み込ませて学習させることでキーワード検索の精度を上げ、関係文書を自動的に抽出します。そこから進化したTAR<sub>2</sub>では、弁護士のレビューを数多く読み込みませ、クライアント企業社員のインタビューなどを反映させれば、さらに学習を深化させ、ますます文書抽出の精度が向上することになります。このような自

R技術のアルゴリズムが大きく貢献するのです。

TARシステムは、弁護士がレビューした資料を読み込ませて学習させることでキーワード検索の精度を上げ、関係文書を自動的に抽出します。そこから進化したTAR<sub>2</sub>では、弁護士のレビューを数多く読み込みませ、クライアント企

業社員のインタビューなどを反映させれば、さらに学習を深化させ、ますます文書抽出の精度が向上することになります。このような自

然の利便性が高く、会社側も默认するケースが見受けられます。社員としては、会社のメールアドレスだと内容をチエックされること、この3点が徹底されれば、事前の予防にも、また反トラスト調査対応における必要なドキュメントの特定にも役立つでしょう。

――文書アーカイブから、当局によるサピーナやRFIの期限までの資料提出に有効な「TAR」「T

A R<sub>2</sub>」が、反トラスト調査対応における必要なドキュメントの特定にも役立つでしょう。

――文書管理や証拠・資料提出対応の手段としてのTAR技術をどのように評価していますか。

井上 人間の事務処理には当然、限界があります。弁護士がドキュメントレビューのスキルを身につけるためには、3~4年の訓練が必要になります。

――文書管理や証拠・資料提出対応の手段としてのTAR技術をどのように評価していますか。

井上 人間の事務処理には当然、限界があります。弁護士がドキュメントレビューのスキルを身につけるためには、3~4年の訓練が必要になります。

――文書管理や証拠・資料提出対応の手段としてのTAR技術をどのように評価していますか。

井上 人間の事務処理には当然、限界があります。弁護士がドキュメントレビューのスキルを身につけるためには、3~4年の訓練が必要になります。

**TARで企業のリスクを平時から監視すれば、かけたコスト以上のパフォーマンスが期待できます**

岡部真輔 Shinsuke Okabe

AOSリーガルテック株式会社 eLaw事業本部部長  
大手金融機関にてクロスボーダーのファイナンス業務等に從事した後、2012年にAOSリーガルテック株式会社に入社。入社以来、eディスカバリー支援サービス・メール調査解析ツールの販売、ウォレンジック調査サービスの事業拡大に寄与してきた。eディスカバリー支援においては、反トラスト調査、知財訴訟案件等をはじめとする幅広い事案での支援が、特に若き社員は、SNSをビジネスの場面でも当たり前のように使っています。これらのサービスはセキュリティに問題があるもの



役はスマートフォンに移っています。実際の事件調査でSNSが関係する案件は多いのでしょうか。

岡部 社員不正に関する調査では、特に若い社員は、SNSをビジネスのチャット内容の復元についてのご相談が非常に増えていています。特に若い社員は、SNSをビジネスの場面でも当たり前のように使っています。これらのサービスはセキュリティに問題があるもの

――今、ビジネスのやりとりの主役はスマートフォンに移っています。実際の事件調査でSNSが関係する案件は多いのでしょうか。

岡部 社員不正に関する調査では、特に若い社員は、SNSをビジネスのチャット内容の復元についてのご相談が非常に増えていています。特に若い社員は、SNSをビジネスの場面でも当たり前のように使っています。これらのサービスはセキュリティに問題があるもの

――今、ビジネスのやりとりの主役はスマートフォンに移っています。実際の事件調査でSNSが関係する案件は多いのでしょうか。